

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:
1 óra 60 fillér.
8 óra 1.80 fill.
Vidéken:
óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Deák Ferencz-u. 18. sz.,
hová minden levelezés
és egyéb küldemény
czimzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Fridrichék ügye a kurián. Vakmerő rablás fényes nappal

Pofozkodó grófok.

Kolozsvár, szept. 11.

Ha közönséges plebejusok teszik hangossá a nyílt utczát pofozkodásukkal, komikus alakjai lesznek a napi-krónikásnak. Pár soros hirecske hőseivé avatják föl csak a toll-vo-nások.

De ha egy „kékvér“ vesz részt ilyen botrányban, avagy annak egyenes okozója lesz, olyan esemény publikálására nyílik alkalom, minőt még a szenzációkban megőszült újságírók is vörös czeruzával jegyeznek föl naplójukba.

Egy ilyen eset hírét jelentették minap Görgény-Szent-Imréről. Két *Mirbach* gróf berontott *Haller Péter* gróf kastélyába és ott agyba-főbe verték a házigazdát, okul hozván föl azt, hogy *Haller Péter* megrágalmazta családjukat.

Az orv-támadás epilógusát nem vesszük penánkra. Intézzé azt el a törvényszék, ahová az ügy került. Ehez semmi közünk nincs. De van közünk ahhoz a terrorizmus-hoz, mely a *Mirbach* grófok tettében megnyilvánult.

Ha az arisztokrata vörös bársonyos székében átfut tekintelével a lapok hirrovatán, megütközik és fölkiált:

„Csöcselék, ki utczán pofozkodik!“

E sorok írójának volt már alkalma ilyen kifakadásnak tanuja lenni.

És ime, ti lehetetlen színű arisztokraták, ti gögös lovagjai a vasalt nadrágoknak, ti csatlosai a

középkor reánk erőszakolt sofizmáinak, önbírálatotok a saját fejetekre hull.

Avagy hiszitek, hogy külömb elbírálásban részesíti a közvélemény a grófi termék sikamlós parkettjein történt pofozkodásokat? Hiszitek, hogy mindig részrehajlatlan kritikája az újságíróknak nem hasít a gögtől és pöffeszkedéstől inficziált önérzetükbe?

Hiszitek, hogy a korona hálót von szemünk elé és nem látjuk az eltajult ellenségeskedéstűzét mely osztályokban dühöng és lassan kettévágja a kasztok és a demokrácia között eddig fennállott válaszfalat?

A férges pusztulás tünete a *Mirbach* fiuk tette is. Annak a férges pusztulásnak, mely a ott évődik szép Erdély ország minden mágnás családfájának gyökerén is, és a mely féregtől, csak *Albion* nemeslelkű, emberbarát arisztokratái mentek.

Elsatnyult arisztokratái a mai kornak, hajrá a koncra! Hajrá! egymás ellen. Vegyetek példát a *Mirbach* fiuktól, kik megmutatták az utat, hol haladni kell.

S mig önmagatok döntitek le a kaszt ósdi bástyáit, körülöttetek ujong a demokrácia, mely utat tört olygarchikus középkorotokból, és most körül veszi, körül táncolja palotáitokat és várja a hajnal hasadását, mikor majd önkezetek készít ösvényt rohadt büzös légkörötökben a világmegváltó demokrácia fényes mezőjéig.

Hajrá!

Iskolahiány Kolozsvárt.

Kolozsvár, szept. 11.

Valahányszor befejezik az iskolai beiratkozásokat, mindig fölmerül a kérdés, hogy hová helyezük el azt a rengeteg, nagy számú iskola köteles gyermeket. Nem azért, mintha a tankötelezettségről szóló törvényt városunkban olyan pontosan végrehajtanák. Hiszen több mint harmadrésze — hi-teles adatok kimutatása szerint circa hétszáz tanköteles gyermek nem jut iskolába, ami Kolozsvár városára igazán szegény-letes állapot.

Vajjon mikor közelítjük meg azt az ideális állapotot, hogy a gyermekeknek legalább nyolczvan százaléka eleget tegyen tankötelezettségének? Ez olyan kérdés melyre egyhamar nem várhatunk feleletet.

Részint az iskolahiány, részint a már meglévő iskolák szűk volta akadályt gördít a szellem kultiválása elé s ez főleg azért különös, mert a tantermek nagy része anynyira tömve van, hogy a tanítás majdnem lehetetlen.

Az egy osztályba járó gyermekek számának maximuma *nyolczvan*. Hogy ez a maximum sem a tanítókat nem kiméli, sem eredményt nem biztosít, az minden laikus előtt világos dolog. Nyolczvan gyermeket nehéz tanítani s nyolczvan gyermek folytonos együttléte egészségügyi szempontból is szinte kriminális.

És ennek daczára az elsősorban illetékes faktor, az állam nem gondoskodik annak a szükséges és áldásos eszmének megvalósításáról, mely az iskolák számának szaporítását célozza. Felejtí az állam, hogy *amit megtakarít az iskoláknál azt később kiadja a fegyházaknál.*

Az ingyenes népoktatás ideális eszméjétől még nagyon messze állunk, de azért, igenis, méltán követelje a közönség, hogy ha az iskola pénzbe kerül, garaszkodás miatt az oktatás eredménye csorbát ne szenvedjen.

Egy nevelőnő kalandjai.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, szept. 11.

Kegyetlen módon bánt el a varsói rendőrség egy szegény svájcei nevelőnővel, ki hazájából Oroszországba utazott nevelőnőnek, egy lengyel nemes birtokára.

Mikor a hölgy elhagyta a német határt és Oroszországba érkezett, megkezdődtek szenvedései, mert nem értett sem oroszul, sem lengyelül, nem tudott enni és innivalót kapni.

Végre Varsóban nagynehezen megértették, hogy inni óhajt, mire valami erős szeszes italt adtak neki, amitől azonnal elájult. A rendőrség, amely nem tudott vele beszélni, a bódult állapotban levő nőt örültnek nyilvánította és beszállította a kórházba, ahol orvosi megfigyelés alá vették.

A svájcei konzul segélyére sietett honfitársnőjének, de hiába volt közbelépése. A szegény leányt csak két hét mulva bocsátották el, különböző lecsukások és éheztetések után.

A főkapitány távozása.

Kolozsvár, szept. 11.

Megbízható forrásból vesszük hírét a kolozsvári főkapitányi-szék változásának. Dr. Hadady Endre, ki csak pár hónapja tölti be a város polgárainak szeretete mellett e felelősségteljes hivatalt, távozni készül, állítólag kebli ügyek miatt.

Néhány héttel ezelőtt egyik helyi laptársunk hozta referádáját a főkapitányváltásnak és czáfolat ezideiq még arra nem érkezett.

Tudósítónk ez ügyben megereste az elsősorban illetékes faktorokat, kik megerősítették laptársunk hiradását.

Dr. Hadady Endre még nem tett hivatalos lépéseket eltáv-zása érdekében, de már többek előtt nyilatkozott efelől.

Mi időelöttinek tartjuk komentárokkal kísérni e hiradást, de concedáljuk eleve is, hogy a főkapitányváltásból sem

Szepesvári Aladár

órás és ékszerész

KOLOZSVÁR

Wesselényi M.-u. 11.

Uj üzlet!

Kittinő minőségű valódi *Longines*, *Omega*, *Roskopf*, *Tavannes Vatch Co.*, *Bonheur*, *Hungaria* gyártmányu arany, ezüst, aczél, nickel, zseb, fali, inga, ébresztő és seccs-sió órák raktára.

Mindennemű órák és ékszerek pontos javítását jótállás mellett aszközölök. 5

anyagi, sem erkölcsi haszna nem lesz városunknak és különösen nem akkor, midőn egy ilyen köztisztviselőben álló, rokonszenves egyéniség hagyná itt hivatalát, mint Hadady Endre dr.

Az ügygyel legközelebb bővebben foglalkozunk e hasábon.

Hogyan temetnek egy vig czimborát.

Franciaországban meghalt egy kovácslegény, akinek végrendelete következőleg szólt:

„Temetésem csak polgári legyen, az egyházi szertartások mellőzendők lesznek. Halálom után a koporsót a házam földszinti nagy szobájában állítsák föl. Azonban ne fekete posztó fedje azt a szekrényt, amelyben a teljes feloszlásra várok. Egész életemben utáltam a szomorúságot, soha nem szerettem a fejemet lógatni, fekete helyett az egész szobát piros szövetel díszítsék. A koporsó mellett asztal álljon görnyedésig megrakva finom ó borokkal és jóféle pálinkával barátaim számára, akik eljönnek, hogy az utolsó tisztességben részesítsenek. Egy nagy fehér papírlapon pedig ezzel a verssel kínálgassák az italokat:

Jó pajtások, emlékemre egy-két pohárt igyatok.

Ki már holnap mindörökre a föld alatt porladok.

Temetésem a városi zenekar, melynek mindig buzgó tagja voltam, csak vig nótákat és forradalmi dalokat játszon. Végül pedig kívánom, hogy siromra azt a követ helyezték, melyet már előre el-

készítettem. Szövege a következő:

Egyenlőség, Igazság — Zsarnokok reszkesetek. — Átkozott harácsolók. — A pénz a ti istenetek, mely szerencsétlenné teszi a szegényeket. — Dobb el magadtól kincseidet, mert itt alant mi hasznát veszed? Itt nyugszik Edmond Gedeon, élt 52 évet. Övé az örökké tartó nyugalom.“

Késelő dinnye-tolvajok.

Kolozsvár, szept. 11.

A Széchenyi-téren tegnap d. e. két suhancz settenkedett a dinnyeárusok csoportjában. A gonoszsgát lehetett leolvasni a két gyanus külsejü alak arcáról, s hogy nem tisztességes szándék vezette őket a Széchenyi-térre bizonyítja az, hogy Kaiser János urtól elloptak egy pár dinnyét s azzal futásnak eredtek.

A Nagymalom-utcán végig a sétátérre szaladtak. Kaiser utánuk. A lövöldében megállottak és Kaisert leteperték a földre és zsebkésüket elővéve azzal fenyegették, hogy *leszurják*.

A szegény ember, ki alig tudott védekezni, segítségért kiabált, s erre elengedték a gazok.

Egy rendőrbiztossal és két rendőrral ment vissza a meggyomrozott ember a lövöldébe, ott látták bántalmazóit, a mint egy padon józúen falatoztak a lopott dinnyéből. A rendőrbiztos letartóztatta őket s a városházára kísérte, hol kitünt, hogy

rovott multu csavargókkal van dolguk.

Boesor Tódornak hívják az egyiket 21 éves, repszegi illetőségű, Vaján Melatin a másik, 22 éves. Öt-öt napi elzárásra ítélte őket a kapitány s büntetésük kitöltése után kitolonczolják őket a városból.

Végzetes tévedés.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, szept. 11.

Dr Papp Simon naszódi ügyvéd árverésen megvett egy Bor-göbeszterceze határában fekvő földet, amit sohasem látott, nem is ismert.

A földet a hatóság utján akarta birtokba venni. Azonban megtörtént, hogy a hatóság kiküldöttje maga sem ismerte az illető telket s tévedésből Szelezsán Luka földjét adta át az ügyvéd birtokába.

Szelezsán Luka a bírósághoz fordult és ügyében e hónap 19-én lett volna a tárgyalás. Időközben a földet megművelte, bevetette, most azonban, hogy a termés behordására került a sor, Papp Simon birtokjogára hivatkozva, a maga részére követelte a termést. Szelezsán el-lenszegült, amire Papp Simon u hatóságához fordult.

A hatóság két csendőrt küldött ki a birtokos segítségére. A csendőrök meg is jelentek a helyszínén, Szelezsán azonban kövekkel, dorongokkal fogadta őket, Szelezsán megragadta az egyik csendőr fegyverét, erre a csendőr lőtt és Szelezsán holtra találva rogyott össze. A törvényszéki és csendőrségi bizottság megindította a vizsgálatot.

HIREK.

Kolozsvár, szept. 11.

— **Jókai Kolozsvárt.** A magyar írók koronázatlan fejedelme, Jókai Mór, a Mátyás király szobor leleplezésére Kolozsvárra jön s magával hozza feleségét is. A toll nagymester utóljára a Mátyás király szülőházának emléktáblával való megjelölésekor volt Kolozsvárt, mikor gyönyörű ódáját elszavalta az ünneplő közönség előtt. Jubileuma alkal-mával a város diszpolgárul választotta, s ismételten minden alkalommal így 1896-ban is meghívták Jókait, hogy látogassa meg Erdély fővárosát, hol annyira szeretik, tisztelik. Sajnos, egészségi állapota miatt a szíves meghívásnak nem tehetett eleget. Most Szvacsina Géza polgármesterhez intézett levelében tudatja, hogy a város hazafias meghívására részt vesz az ünnepélyen. A mester most a színházi diszpolgádon elszavalandó prologusán dolgozik.

— **Koszoruk a Mátyás-szoborra.** A helybeli hatóságok intézetek és testületek közül elsőnek a kis- és középkereskedők társulata jelentette be a Mátyás szobor leleplezési ünnepélyt rendező-bizottsághoz, hogy a szoborra koszorut óhajt tenni. A derék társulat hazafias érző elnöksége minden nemes czélt buzgón felkarol s a Mátyás-szobor alap javára is annak idején jelentékeny összeget gyűjtött.

— **Az Emke igazgató választmánya** folyó hó 12-én (pénteken) d. u. 3 órakor a városházán havi rendes ülését tartja. Ez ülésre az alapító és választ-

TÁRCZA.

Románcaz.

Irta: *Lauka Gusztáv.*

Meghalt az ifju leány virágvasárnapon. Hétfőn kiterítve fekvő a gyászpadon Kedden eljött a pap, beszentelte, vitték, Közel a faluhoz, néma sirba tették.

Kivéve kedvesét, mindenki feledte. Az szerdán is kiinn volt és virasztott felet Csütörtök alkonyán virágokat szedett, Melyeket könnyek közt a sirra ültetett.

Nagy-péntek éjfélen fölkel a holt leány, Fehér volt ruhája, arczája halovány Elment kedveséhez, ki róla álmodott, Megcsókolta s csendben, ahogy jött, távozott.

Szombaton az ifju boldog volt és nyugodt, Képzetben szerelme tárgyával játszódt Felmerült lelkében a mult éji álom, Melyben kedvesével volt a másvilágon.

Husvét első napján, piros vasárnapon S hétfőn az ifju fekvő a gyászpadon, Kedden eljött a pap, beszentelte, vitték, Meghalt kedveséhez néma sirba tették.

Elza.

A „Kolozsvári Ujság“ tárczája.

Irta: *Boldogh Lajos.*

(Vége.)

Akkor hátrahanyatlott, sóhaj tört elő kebléből és a sóhajjal elröppent a lélek is a kifáradt testéből. Ő pedig ott állott, szó nem jött ajkára, csak két könny gördült végig arczáján, egy darabig nézte a fiára ráomló anya irtózatossá váló arczát, aztán mintha nem is érintette volna a csapás sietve elosont.

A temetés napján kikísérte Bánt az utolsó útjára is. Oly nyugodtan ült férje mellett a

kocsiban, mintha egészen közömbös lett volna előtte az, akit temettek.

Látta a rokonok fájdalmát, de a magáét elfojtotta. Száraz szemmel dobott egy marék földet a koporsóra, azután hazamentek.

Otthon a férje magára hagyta és mikor így a szobájában egyedül maradt, egészen átengedte magát a fájdalomnak és elkezdett sírni, keservesen zokogni. El-elesukló zokogása, mintha a lelkiismeretét akarta volna könnyeivel tisztára mosni, alig-alig szünetelt pillanatra, tompa, keservesen siró hangja megzavarta a szoba csendjét, maga pedig úgy érezte, hogy mikor azt a koporsót lebocsátották a mélybe, az ő lelkét is veletemették.

Azután csupán csak emlékének élt. Férje hiába igyekezett őt felrázni fáradtságából, hiába

akarta megnyerni magának, ő a holtta volt. Hogy aztán a báró elhanyagolta ő csendesen lelki-világába merülve, mardosó lelki-ismeretét csitítgatva élt bánatának egyik napról a másikra és így elmúlt egy esztendő.

... És azon a napon, hogy öntudatlan eljárt szobája megint azt az Abrándot, melyet oly rég nem játszott, különös érzései teljesen lenyűgözték. Eszébe jutott, hogy éppen egy éve annak, hogy Bánt eltemették és a mint a szomorú eseményre emlékezett úgy gondolta, hogy valamivel tartozik a halottnak. A hosszú év alatt egyetlenegyszer sem volt kiinn a temetőben nála sirjánál meg egy ima sem hagyta el ajakát, melylyel a holtak lelkiüdvösségét kérte volna az Istentől.

Hatóságilag engedélyezett nagy
!! VÉGELADÁS !!

Réti Sándor-féle

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

férfi-ruha és posztó-üzlet

● teljesen feloszlik. ●

30, 40, 50%-al leltári áron alól

eladatnak :

Férfi öltönyök — — 4 frttól kezdve

Fiu öltönyök — — 2 frttól kezdve

Gyermekek öltönyök — — 70 krtól kezdve

Férfi nadrág — — 80 krtól kezdve

Szövetek — — 65 krtól kezdve

Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól

Posztó kalapok — — 50 krtól.

A teljes üzleti berendezés eladó.

Üzlethelyiség kiadó.

mányi tagok tisztelettel meghívattak. Kozsvárt, 1902. szeptember 10-én. Gróf Béli Ákos elnök, Sándor József t. alelnök, főtitkár.

— **Fridrichék ügye a kurián.** A kolozsvári pénzeslevélhordó gyilkosai, Fridrich és társai bűnügyét október hó 8-án fogja tárgyalás alá venni a kir. kuria első büntető tanácsa, Szegheő Ignác kuriai bíró előadásában. Vörösmarthy Béla, A kuria elnöke, Edvi Illés Károly és dr. Weisz Ödön, budapesti ügyvédekét rendelte ki hivatalból a gyilkosok védőjéül.

— **Mátyás király könyve.** Azok között az alkalmi művek között, melyek a Mátyás-szobor leplezése alkalmából a közönség kezébe kerülnek, kétségtelenül legértékesebb lesz az a könyv, melyet a város felkérésére Szabó Samu és Kovács Dezső tanárok szerkesztettek. Ebben a könyvben a nép számára van leírva Mátyás király élete. Most a nyolcadik iv készült rész a Mátyás királyról szóló adomákat tartalmazza, a Kovács Dezső sikerült feldolgozásában. A könyvet az ünnepélyen 5000 példányban fogják kiosztani emlékül.

— **Pofozkodás a sétaterén.** Épületes jelenetet rögtönzött tegnap este két ur a színház előtt. Valami ügyes-bajos dolguk támadt maguk között s hevenyében, a színházi-közönség nagy gaudiumára, fölpofozták egymást. Az ügynek lovagias folytatása lesz.

— **Élő fákllya a fótéren.** Tegnap számunkban ilyen. cím alatt hirt adtunk arról a szerencsétlenségről, mely a Biásini-féle fűszerkereskedés pincéjében keletkezett, az eset egyik szerencsétlen szereplője, Gábor János darabont súlyos égési sebektől borítottan a kórházba került, ahol tegnap hajnalban iszonyu kínok között kiszervekedett. A szerencsétlenül járt boltiszolgát felelősége és két alig 6 éves fia gyászolja.

— **Vesztett kutyák.** Tegnap egy kutyaharapási esett fordult elő, mely alkalommal megállapították, hogy az eb, mely a marást

ejtette dühödött volt. Sérültett a Pasteur-intézetbe szállították.

— **Megőrült kereskedő.** A szomorú véget ért fűszeres, Gergely Ferencz állapotában fordulat állott be. Nyak és mell sebei, melyeket önkézüleg ejtett testén nem mutatnak komplikációkat és elmebeli állapota sem ad okot a kétségbeesésre. Ágyát állandóan orvosok állják körül, valamint folytonos megfigyelés alatt tartják viselkedését is.

— **Gyilkos leopárd.** Simlából írják, hogy Stanton angol kapitányt egy leopárd megölte. Manipurban már hetek óta garázdálkodott ez a bestia a legelő barmok között s több katonatiszt összeállt, hogy ártalmatlanná tegyék. Vadászatt közben a megsebesült állat, mely hét lábánál nagyobb volt, ráugrott Stanton kapitányra s annyira összemarta, hogy sebeiben pár nap múlva belehalt. A többi tiszték rá rohantak a bestiára és megölték, de szerencsétlen bajtársukon ez mit sem segített.

— **Vakmerő rablás fényes nappal.** Nagy Gézáne, kőbányai vendéglősné tegnap bement Budapestre fizetni 930 koronát. A Károly köruton egy fiatal ember csatlakozott hozzá és kérte, hogy váltson fel neki 10 koronát. Az asszony erre elővette a tárczáját. A mint ezt meglátta a fiatal ember, mellbe vágta, kicsavarta kezéből a pénztárczát és megugrott. A vendéglősné elájult. A rendőrség nyomozza a rablót.

— **Megakadályozott leánykereskedés.** Iváskovics Sofron orsovai határbiztost a napokban egy turn szeverini rendőri közeg arról értesítette, hogy egy pécsi születésű fiatal nőt egy gyanús alak Keletre akart szöktetni. A határbiztos átment erre és a turnszeveri révkapitány segítségével éppen akkor sikerült a leányesempészt elcsipni, mikor az két hajójegyet váltva, az éppen induló hajóra akart szállni. A csempész beismerte, hogy áldozatát, Jankovics Katalin nevű feltűnő szépségű pécsi magyar leányt drága pénzért Konstantinápolyba akarta szállítani. A határőrség erre letartóztatta a lélekkufárt.

— **Figyelem!** Indexképeket 24

óra alatt készít Csizhegyi Sándor fényképész, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt.

Színház és Művészet.

Színházi műsor :

Péntek : Kolár V. hangversenye és Nőuralom.

Szombat : Lotti ezredesei.

Vasárnap : Egy görbe nap. 1-ór.

NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, csütörtök szept. 11-én

X asszony.

Bohózat 3 felvonásban Irták : Gavault és Berr.

SZEMÉLYEK :

Bidoulet	— — —	Dezséri
Phillippe	— — —	Megyeri
Folquet	— — —	Papp
Pascal	— — —	Tompa
A spanyol	— — —	Vécei
Julien	— — —	Kassai
A parancsnok	— — —	Szegő
A doktor	— — —	Heltai
Rendőrtiszt	— — —	Krasznai
Germanie	— — —	T. Halmi
Arsinoe	— — —	Váradiné
Jaqueline	— — —	Gál
Margueritte	— — —	Jankó

Kezdeté este 7 órakor.

CSARNOK.

Kutyából nem lesz szalonna.

Irtá : Homok.

Elég az hozzá, hogy Péter őrizte a szőlőt. A gondolata azonban odahaza volt állandóan a kapásházban és így nem csoda, ha térült, fordult az ember s azon vette magát észre, hogy nini, otthon van. Ha pedig kerülő útjában ide következik, hát csak bemegy, nem kerüli el a saját fészket. Ekkor történt, hogy Péter bement s a szoba üres volt, még az ágy is, amelyben a menyecske aludt.

Hát ez egy kissé megszedítette Korom Pétert, de ebből az állapotból is magához tért, mikor végigégett a kénes gyufa s

a parazsa megsütötte a megátalkodott ember ujjait. Most érzett először kegyetlenséget az asszony iránt. A szeretete mintha méreggá vált volna, megfogta a puskágyát, hogy öl . . . Elpusztítja ezt a két lelket, mely lerombolja boldogságának fényes oltárát. A szeméire köd ült. A vére fölszaladt a fejébe és megtántorította.

— Péter! — szólt valaki a ház végéről.

— Ki az? — kapott a szóhoz Korom Péter. És ebben a hangban már veszedelmet sejtető kiáltás volt.

— Én vagyok . . . Téged kereslek. Az elébb följedtem álomból, lövést hallottam.

Szeliden, meggyőzően mondta ezt az asszony s ezzel újra fölfújguyította a szeretetet az ember szívében.

— Engem? — dadogta.

— Téged, téged.

— Micsoda lövést?

— Nem tudom, azért gyűtem ki. Lehet, hogy csak álmodtam.

— Lehet — mondta rá bágyadt szomorúsággal az ember

— Valamelyik nap ezen eset után elébe állt újra Korom Péter a felesége elé.

— Julis.

— Mit akarsz?

— Hallod, párom, mondok én neköd valamit.

— Mondjad.

— Azt gondoltam, hogy más helyet keresek. Ne maradjunk ennél a gazdánál.

— Miért? . . . Nincs jó helyed?

— Van is, nincs is, tudja az Isten felelte határozatlanul Péter. Nem akart a egy szóval se megbántani az asszonyt a féltékenységével. Nem férfihez illő dolgok ez gondolta ha netalán rajta csipi a ballépésen, elég lesz akkor ugy, a mit mivel vele, miért szaggassa már most a becsületét.

— Másutt se lesz jobb hidd meg. Ott is csak cselédek leszünk. Itt legalább nem igavonó számba vagyunk véve.

(Folytatása következik.)

Kiadó-tulajdonos :
SCHABERL JÓZSEF.

Keresztes Aladár

diszszobafestő és díszítési vállalkozó.

KOLOZSVÁR, Magyar-utca 23.

Van szerencsém a n. é. közönséggel, ugyszinte a nagybecsült háztulajdonos urakkal tudatni, hogy a több év óta fennálló szobafestő és lakkirozó üzletemet tetemesen megnagyobbítva legujabb mintákkal berendeztem.

Elvállalok mindennemű festőmunkát, u. m.

szobák, disztermek, templomok, homlokzat (front) stb. festését úgy helyben, mint vidéken a lehető legjutányosabb árban.

Ugyszintén olvállalok a közelgő Mátyás szobor-ünnepélyre épület, erkély vagy ablakdíszítést saját vagy idegen tervrajz szerint.

32 — 35

Üzleti telep :

Magyar-utca 23. sz.

Munkafelvételi iroda :

Minorita-utca 6. sz.

KOLOZSVÁRT, Szentegyház-utca 3. sz.

Világpanoráma

1902. Szeptember 7-től 13-ig

KELET TENGERI FÜRDŐK.

Belépti díjak : felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák őrmestertől lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller utóda Somlyai M. üvegkereskedésben Kossuth Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

32 11—0

a Világpanoráma igazgatósága.

Egy képsorozat nem ismételtetik.

Egy képsorozat nem ismételtetik.

LEVELEZÉSEK.

Türelmetlen. Levele van a kiadóba,
Lovag. Levele van a kiadóba.

Nagyon csinos, barna fiatal ember, csinos fiatal özvegy asszony ismeretségét óhajtja. Levelet „Vigasztalás” címre a kiadóba kérek.

KERESLET.

37 éves magános özvegyemektelen urinőnél csinos utcái butorozott szobát

kaphat 2 vagy 3 joghallgató, esetleg idősebb magános uri ember igazi jó otthonra találma. Levelet kérek a kiadóba. „P. P.”

Uj üzlet!!

Van szerencsém a n. é. tisztelt közönségnek tudomására hozni, hogy a helyi Medgyesy Károly-féle

fűszer és csemege üzletet

(Deák Ferenc-utca 17. sz.) átvettem és azt a mai kor igényeinek teljesen megfelelően berendeztem. Főtörökvésem leendő szolid ár és pontos kiszolgálás. Az árak valódiságáról felelősséget vállalok. Együttal kérem a nagyérdemű közönség becses pártfogását.

52 5-5

Maradok teljes tisztelettel Adá László.

Uj üzlet!!

Első rendű vasalónők keresztetnek azonnali felvételre a „Kristály” gőzmosó intézetéhez. 59 6-10



Jó hegedű vonó és tok, együtt már 7 frtól kezdve kapható. 49 9-10

A ki jó és olcsó hangszert vegni óhajt, forduljon

Dávid Wenzel

hangszerész
Kolozsvár,

Honvéd-ut 13. sz. (Honvéd laktanya előtt.)

a hol mindennemű réz, fa, fuvó és vonó hangszert és ezek alkatrészeit, kettős német és olasz hurok kaphatók.

Bármely hangszer javítása elvállaltatik, gondosan és gyorsan elkészítetik. és legolcsóbb árban számítnak.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

UJ ÜZLET! UJ ÜZLET!

Őszi J.

Olcsó órajavitási és aranyműves műhelye.

Kolozsvárt, Unió-utca 7. sz.

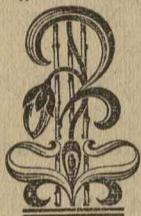
Általam eddig több mint 10.000 óra a legnagyobb megelégedésre javítva. Minden egyes órát mely javításba kerül, lelkiismeretesen készíttek el, azok pontos járásáért 2 évig jót állok.

ÁRAIM A KÖVETKEZŐK:

Zsebóra tisztításáért 1.20 korona
rugóért 1.20
Zsebóra üveg betétele — 40 fillér
mutató — 30 „

Minden törést vagy szerkezeti hibát olcsón javít.

UJ ÓRÁK ÁRAI:
Nikkel vagy acél 5.50 koronától
Ezüst dupla fedelű 11. — „
Ancere 15 köves 15. — „
Muszka zománcos tula 17. — „
Női acél 9. — koronától
Ebresztő órák 3.60 „
Konyha-órák 6. — „
Inga-órák 11. — „



Raktáron tartok saját készítményű ékszereket, arany javításokafvalamint új árak készítését, drágakő foglalatokat, régi tárgyak átalakítását divatos ékszerekké, szakszertően olcsón tényleg gyári árban vállalom.

Brillians kövek új foglalását a tulajdonos jelenlétében eszközölök.

A nagyérdemű közönség pártfogását kéri

ŐSZI J., órás és aranyműves.

45 4-0

DONOGÁN GERŐ valódi tiszta házi BOROK

Kolozsvárt, Rudolf-ut 45. sz. saját ház.

Telefon szám. 456.

szállítója.

Értesitem a t. cz. borfogyasztó közönséget, kirándulókat, multság rendezőbizottságokat, a kik kitűnő tiszta valódi bort akarnak élvezni azt nálam a legmesszebb felelősség mellett beszerezhetik a legelőnyösebb áráért.

Különös figyelem! Miután, mint minden téren, ugy a borkereskedésben is nagyobb verseny keletkezett, azért ajánlom a minőség szem előtt tartását. Boraim csakis elsőrendű hirtve nagy termelőktől szereztem be, ennél fogva minőség tekintetében versenyen kívül áll, kérem ebben szives meggyőződésüket.

A legolcsóbb árak a mai naptól kezdve:

Erdélyi jó asztali 1 liter 34 kr. — — — — 10 liter vételnél 30 kr.
Pál Andrásné termése kőmáli finom asztali 1 ltr. 40 10 „ „ 34 „
Ermelléki pecsénye bor 1 liter 40 kr. — — — — 10 „ „ 34 „
Csemege bor küküllőmenti rizling, a katolikus Status termése 1 liter 50 kr. — — — — 10 „ „ 45 „
Gyógy bor, 4 éves a katolikus Status termése, igen erős 1 liter 60 kr. — — — — 10 „ „ 5.50 „
Erdélyi piros, igen erős 1 liter 50 kr. — — — — 10 „ „ 4.50 „
Saját égetésű borseprő pálinka 1 liter 1 frt 20 kr.

Ezen árak bárhova haza szállítva készpénzfizetés mellett értendők. Üvegek 15 napra kölesönkép adatnak. **Hordószámra olcsóbb árak.** Ismét eladók kedvezményben részesülnek. **Telefonon megrendelhető** és minden időtájban hazaszállítatik. Tisztelettel

30-*

Donogán Gerő borkereskedő.

ZÓNA HIRDETÉSEK.

HUNGÁRIA

étterme (bármilyen célra) melléklakásokkal együtt kiadó. Az emeleten több lakás szintén kiadó.

Értekezhetni: Árvai Endre Asztalosnál, Wesselényi-utca 5. szám alatt.

KNAPCSIK és SZENTKIRÁLYI

uri és női

czipészek.

Első erdélyi

czipőfelsőrész készítő.

KOLOZSVÁRT,

Deák Ferenc-utca 8-dik szám.



BERNÁTH E. SÁNDOR

varrógép, kerékpár nagyraktára hangszerüzlete Kolozsvár.

Motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javítások gyorsan és olcsón elkészülnek.

Kerékpárokat veszek, becserelek és kölcsön is adok. Tanítási díj 6 korona.

Braun Mihály

hangszerkészítő.

Nagy javító műhely, nagy raktár az összes hangszerek és azok alkatrészeinek.

Kolozsvár,

Vesselényi Miklós-utca 18.

Alapított 1877. Telefon 77 sz.

KAHAN N. SAMU
szesz nagy kereskedő
Likőr- és Rum gyáros.
Kolozsvár, Deák F-u. 21.
Ajánlja saját főzetű seprő és szilva pálinkát továbbá valódi angol és belföldi Rumot és mindenféle Likőröket.

Nagyban és kicsinyben.

Szolid árak mellett.

Jó családból való

két középiskolát végzett fiú

mechanikus tanulónak

felvétetik:

Bernáth géprakt rosnál.

Müller utóda SOMLYAI M.

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 4.

Ajánlja: üveg-, porcelán-, lámpa és háztartási eszközök raktárát.

Lámpa javítások, képekereztetések eredeti gyári áron.

HALLÓ!

Uj tűzifa üzlet.

A legjobb és legolcsóbb tűzifát Löbli Dániel és társa új tűzifa üzletében lehet megrendelni.

Fatelep: Vasuti csuzda.

Megrendelhető

Löbli Dániel

HALLÓ!